

# THÔNG BÁO ĐẾN TẤT CẢ NGƯỜI NHẬN CHƯƠNG TRÌNH CALFRESH (TEM PHIẾU THỰC PHẨM) VỀ QUYỀN LỢI BỔ SUNG DINH DƯỠNG KHÍCH LỆ LÀM VIỆC (WINS) QUAN TRỌNG – VUI LÒNG ĐỌC

WINS là một chương trình phúc lợi thực phẩm bổ sung \$10 một tháng cho các gia đình đang đi làm nhận quyền lợi chương trình CalFresh (Tem Phiếu Thực Phẩm) nhưng không có các quyền lợi chương trình Cơ Hội Làm Việc và Trách Nhiệm đối với Trẻ Em California (CalWORKs) hoặc Trợ Cấp Tạm Thời cho các Gia Đình Nghèo của Bộ Lạc (TANF).

Luật pháp tiểu bang California quy định như sau:

- Hộ gia đình tham gia chương trình CalFresh đáp ứng các yêu cầu về giờ làm việc đối với WINS, nhưng không nhận CalWORKs hoặc TANF Bộ Lạc, có thể đủ điều kiện được hưởng thêm quyền lợi thực phẩm \$10 một tháng.  
Yêu cầu về giờ làm việc là:  
20 giờ một tuần đối với cha mẹ nuôi con đơn thân/các gia đình người chăm sóc có ít nhất một người con dưới sáu tuổi;  
30 giờ một tuần đối với gia đình không có cả cha mẹ/người chăm sóc có trẻ từ sáu đến mười tám tuổi;  
35 giờ một tuần đối với các gia đình có cả cha mẹ/người chăm sóc.

Công việc được tính đến là bất kỳ công việc nào được trả lương (cho dù được trợ cấp như vừa học vừa làm). Điều này cũng bao gồm công việc làm riêng.

- Hộ gia đình của quý vị có thể đủ điều kiện nếu quý vị:
  - Là hộ gia đình tham gia chương trình CalFresh, nhưng không nhận CalWORKs hoặc TANF Bộ Lạc; và
  - Có con dưới 18 tuổi trong nhà; và
  - Có ít nhất một cha/mẹ/người giám hộ trong nhà đáp ứng định nghĩa về "Cá nhân đủ điều kiện công việc" của TANF và đang tham gia đủ số giờ như được trình bày ở trên trong các hoạt động làm việc đủ điều kiện đáp ứng yêu cầu TANF liên bang;
- Khoản thanh toán hàng tháng này sẽ tiếp tục với điều kiện là quý vị đáp ứng các yêu cầu chương trình WINS.
- Quyền lợi \$10 là quyền lợi thực phẩm và không được sử dụng như là tiền mặt.
- Nếu quý vị muốn biết thêm, vui lòng liên hệ nhân viên của quý vị.

Mỗi gia đình CalFresh đủ điều kiện chỉ được nhận một quyền lợi WINS mỗi tháng. Quyền lợi này sẽ được phát vào thẻ Chuyển Khoản Phúc Lợi Điện Tử (EBT) hiện tại của gia đình như là một sự bổ sung thực phẩm vào khoản phân bổ chương trình CalFresh của gia đình. Điều kiện hội đủ để được hưởng quyền lợi WINS được xác định khi quý vị nộp đơn, báo cáo thay đổi, hoặc xác minh lại để hưởng quyền lợi. Nếu quý vị đủ điều kiện hưởng quyền lợi WINS, quyền lợi này sẽ được thêm vào thẻ EBT của quý vị.

Xin đừng quên báo cáo số giờ làm việc của quý vị cho nhân viên về điều kiện hội đủ khi quý vị nộp đơn lần đầu tham gia chương trình CalFresh, khi quý vị được yêu cầu báo cáo thay đổi, hay khi quý vị xác nhận lại để hưởng quyền lợi CalFresh để họ có thể xác định xem quý vị có đủ điều kiện hay không.

Nếu quý vị cho rằng chúng tôi có sai sót khi tính toán quyền lợi CalFresh do quyền lợi WINS mới, quý vị có thể đề nghị buổi điều trần tiểu bang, **trong vòng 90 ngày kể từ khi quý vị nhận được thư này** bằng cách viết gửi về:

Hoặc quý vị có thể gọi điện miễn phí đến số: 1-800-952-5253. Nếu quý vị điếc và sử dụng TDD, hãy gọi 1-800-952-8349. Khi quý vị yêu cầu buổi điều trần tiểu bang, quý vị phải cho chúng tôi biết tại sao quý vị cho rằng chúng tôi có sai sót. Tại buổi điều trần, quý vị có thể tự trình bày cho chính mình hoặc quý vị có thể đề nghị bạn bè, luật sư, hoặc một người khác trình bày cho quý vị, nhưng quý vị phải đem theo những người này để giúp quý vị. Quý vị có thể đề nghị trợ giúp pháp luật miễn phí tại văn phòng trợ giúp pháp lý tại khu vực của quý vị.